

тинни мѣрки съгласно съ рѣшенията на Дрезденската конференция. Нъ, ако би че около наяв, особено Европейска Турния, се появи холера въ голѣмъ размѣръ, може би ще бѣде нужно да се постави и вѣрменна карантина.

Българскитѣ закони не предвиждат задължителната вакцинация. (Новий законъ предвижда това задължително както и ревакцинацията). Въ София има единъ вакциненъ институтъ, който се управлява отъ особенъ персоналъ. Цѣлото княжество се снабдява съ вакцина отъ тоя институтъ.

При всичко че бюджета не предвижда никакви сумми за бактериологическа лаборатория, Дирекцията сполучи за тая година съ срдѣствата, съ които располага, да уреди една бактериологическа станция, която се намира въ сношение съ Иастъоровскитѣ институтъ. Въ бюджета за идущата година е предвидена една по обширна лаборатория, която да може, мѣжду другитѣ работи, да произвежда серумъ противодифтерически, а също да има и едно антирабическо отдѣление.

За извършването на сѣдебно-химически анализи, изсѣдване фалшификации, управление на аптечното дѣло и други химически анализи, и изсѣдването на минералнитѣ води, при дирекцията има химическа лаборатория съ персоналъ отъ четире химика. Тая лаборатория съществува отъ 15 г. вече.

До тукъ изложеного се отнася до санитарното устройство въ княжеството въ общи черти, а по въпросътъ за лѣкуване болнитѣ ще добавимъ слѣдующето:

Въ болницитѣ може да постъпни всѣки безъ разлика на народностъ. За лѣкуване се плаща по 1 левъ на день. Вѣднитѣ се лѣкуватъ безплатно. Обаче 90 % се лѣкуватъ безплатно, не защото не могатъ да платятъ, нъ защото смѣтатъ че не трѣбва да платятъ, като се има предъ видъ да се популяризира медицината мѣжду населението, фиктъ не прави много голѣми прѣпятствия на това. При всака болница има амбулатория, гдѣто се прѣгледватъ болни безплатно и безъ разлика на състояние. Тия амбулатории както и тия на общинскитѣ сѣвѣти сж прѣгледвани всѣки день съ болни

mesures de quarantaine arrêtées par la conférence de Dresde. Mais si le choléra sévissait aux alentours de la principauté il serait peut-être nécessaire d'établir une quarantaine provisoire.

D'après la loi bulgare en vigueur la vaccination n'est pas obligatoire. (D'après le nouveau projet de la loi sanitaire la vaccination et révaccination sont obligatoires.) Un institut vaccinal existe à Sophia et il est dirigé par un personnel spécial. C'est cet institut qui fournit du vaccin à toute la Principauté.

Au budget de l'année courante il n'y a pas de sommes prévues pour un laboratoire bactériologique, mais la direction sanitaire a réussi, quand même, à établir, par les moyens dont elle dispose, une station bactériologique, qui est en relations avec l'Institut Pasteur. On a prévu au budget de l'année prochaine la somme nécessaire pour un laboratoire bien plus grand, et dans lequel on préparera entre autres du sérum contre la dyphthérie et il y aura une section antirabique.

Depuis 15 ans existe un laboratoire chimique dans la principauté, qui est chargé de faire les analyses chimiques envoyées par les diverses sections de la Justice, de poursuivre les falsifications, direction des affaires pharmaceutiques, et autres analyses chimiques, ainsi que celle des eaux minérales. Ce laboratoire compte quatre chimistes.

Tout ce que nous venons d'exposer se rapporte à l'organisation sanitaire dans la principauté; quant au traitement des malades nous ajouterons ce qui suit:

Tous les malades sans distinction de nationalité sont reçus aux hôpitaux. On y paie un franc par jour. Les pauvres sont soignés gratuitement. Pourtant 90 % sont soignés gratis, pas à cause de leur indigence, mais parce qu'ils croient qu'ils ne doivent pas payer; ils profitent de la condescendance du fisc, qui n'y met pas de grands obstacles, car il a en vue la popularisation de la médecine parmi les habitants. A chaque hôpital existe une ambulance où tous les malades sans distinction de leur état de fortune, sont gratuitement soignés par les mé-